

стомах
жлъчка

żołądek
woreczek żółciowy

жоўдндек
ворёчек жуўчьовы

Семуба**Zmysły****Змысьуы**

слух
зрение
обоняние
осезание
вкус

słuch
wzrok
węch
dotyk
smak

сўух
взрок
ве^нх
дотык
смак

При лекаря**U lekarza****У лекàжа**

Искам да се запиша
при лекар.
Аз съм турист,-ка.

Chciał(a)bym zapisać
się do lekarza.
Jestem turystą,-ka.

Хчяў(а)бым запісач^ь
шые до лекàжа.
Йёстем турысто^н
(турыстко^н).

Каква е таксата?
Какво ви е?
Какво ви боли?

Ile wynosi opłata?
Co panu,-i jest?
Co pana,-ia boli?

Йле выно̀ши опўàта?
Цо пàну,-и йест?
Цо пàна,-ьо^н бòли?



Боли ме ...	Boli mnie ...	Бѡли мнѣ ...
Болят ме ...	Bolą mnie ...	Бѡло ^н мнѣ ...
главата	głowa	гѣѡва
гърлото	gardło	гàрдѣѡ
стомаха	żołądek	жоѣѡндек
бъбреците	nerki	нѣрки
Имам ...	Mam ...	Мам ...
Имал съм (Имах) ...	Miałem,-am ...	Мяѣм,-ам ...
хрема	katar	кàтар
температура	temperaturę (gorączkę)	температѣре (горѡнчке)
високо кръвно	wysokie ciśnienie	высѡкѣе чиш ^н нѣнѣе
налягане		
ниско кръвно	niskie ciśnienie	нискѣе чиш ^н нѣнѣе
налягане		
разстройство	rozstrój żołądka	рѡзструй жоѣѡндка
сърдечен пристѣп	zawał serca	зàваѣ сѣрца
проблеми със ...	problemy z ...	прѡблѣмы з ...
сърцето	sercem	сѣрцем
бъбреците	nerkami	неркàми
черния гроб	wątroba	вонтрѡбо ^н
жлъчката	woreczkiem żółciowym	ворѣчкѣем жуѣчѣѡвым

Страгам ... от гуабет от астма от язва от дископатия	Cierpię ... na cukrzycę na astmę na wrzody żołądka na dyskopatię	Чьèрпье ... на цукшыце на àстме на вжòды жоўòндка на дыскопàтие
Прекарал,-а съм ... хепатит туберкулоза	Chorowałem,-am ... na zapalenie wątroby na gruźlicę	Хороваѐм,-ам ... на запалèнье вонтробы на груж ^б лице
Прекарах инфаркт.	Przeszedłem (przeszłam) zawał.	Пшешèдѐм (пшèшѐм) зàваў.
Кашлям.	Kaszlę. Mam kaszel.	Кàшле. Мам кàшел ^б .
Вие ми се свят.	Mam zawroty głowy.	Мам заврòты гѓòвы.
Нямам апетит.	Straciłem,-am apetyt.	Страчийѐм,-ам апèтит.
Изтрѣлва ми ... ръката кракът	Cierpnie mi ... ręka noga	Чьèрпнье ми ... рè ^н ка нòга
Кракът ви е счупен.	Ma Pan(-i) złamaną nogę.	Ма пан(-и) зѓамàно ^н нòге.
Глезенът ви е навехнат.	Ma Pan(-i) zwichniętą kostkę.	Ма пан(-и) звихнѐнто ^н кòстке.



Ръката ви е изкълчена. Измерете ми кръвното моля!	Ma Pan(i) zwichniętą rękę. Proszę mi zmierzyć ciśnienie!	Ма пан(и) звихньєнто ^н рє ^н ке. Прòше ми змьєжыч ^б чиш ^б ньєньє!
Мисля, че съм настинал,-а. Необходими ли са изследвания ...? на кръвта на урината	Myślę, że się przeziębilem,-am. Czy są potrzebne badania ...? krwi moczu	Мыш ^б ле, же шыє пшежьембийєм,-ам. Чы со ^н потшєбне бада ^н я ...? крви мòчу
Необходима ли е рентгенова снимка? Съблечете се! Легнете тук!	Czy potrzebne jest prześwietlenie? Proszę się rozebrać. Proszę się tu położyć.	Чы потшєбне йєст пшеш ^б вьєтлєньє? Прòше шыє розєб ^р ач ^б . Прòше шыє ту поўòжыч ^б .
Трябва да направите изследвания. Елате пак слег ... гни.	Musi Pan(i) zrobić badania. Proszę przyjść za ... dni.	Мўши пан(и) зрòбич ^б бада ^н я. Прòше пшыйш ^б ч ^б за ... дни.
Нямам здравна осигуровка.	Nie jestem ubezpieczony,-а.	Ньє йєстєм убєзпъчòны,-а.

Ще ви напиша
рецепта.
Колко струва
прегледа?

Zapiszę Panu,-i receptę.

Ile kosztuje badanie?

Запише пану,-и
рецепте.

Йле кощуйе баданье?



лекар
патолог
кардиолог
гинеколог
дерматолог
невролог
гастроентеолог
уролог
хирург
ортопед
педиатър
очен лекар
лекар уши, нос, гърло
медицинска сестра

lekarz
patolog
kardiolog
ginekolog
dermatolog
neurolog
gastrolog
urolog
chirurg
ortopeda
pediatra
okulista
laryngolog
pielęgniarka

лѐкаж
патòл°ог
кардиòл°ог
гинеко̀л°ог
дерматòл°ог
неурòл°ог
гастрòл°ог
урòл°ог
хирùрг
ортопèда
педиàтра
окулиста
л°арынгòл°ог
пъеле°гнярка



санитар
болница
частна клиника

поликлиника
лекарски кабинет
болен, болна
здрав
пациент
преглед
болест
болка
рана
инжекция
превръзка
операция
кашлица
гrip
... тумор
доброкачествен
злокачествен

sanitariusz
szpital
prywatna przychodnia
(klinika)
przychodnia
gabinet lekarski
chory, chora
zdrowy
pacjent
badanie lekarskie
choroba
ból
rana
zastrzyk
opatrunek
operacja
kaszel
grypa
nowotwór ...
przyjazny
złśliwy

санитаріуш
шпитал^б
приватна пшыхòдня
(клинíка)
пшыхòдня
габiнет лекарски
хòры, хòра
здрòвы
пàциент
бадàньє лекарськє
хорòба
бул^б
рàна
зàстшык
опатрунєк
операцiя
кашєл^б
грýпа
новòтвур ...
пшыязны
зўош^бливы

рак
безсъние
алергия

rak
bezsenność
alergia

рак
безсъннош^{бч}
алѐргиа

При зъболекаря**U dentysty****У дентѝсты**

Боли ме зъб.
Къде се намира най-
близкият зъболекар?

Boli mnie ząb.
Gdzie jest najbliższy
dentysta?

Бòли мньє зомб.
Гджьє йест найблѝжшы
дентѝста?

Боли ме този зъб ...
горе
долу
вдясно
вляво

Boli mnie ten ząb ...
u góry
u dołu
w prawo
w lewo

Бòли мньє тен зомб ...
у гўры
у дòуу
в прàво
в лèво

Този зъб може ли
да се лекува?
Елате пак
след гва дни.
Колко ви гължа?

Czy ten ząb nadaje się
do leczenia?
Proszę przyjść
za dwa dni.
Ile mam zapłacić?

Чы тен зомб надàйє
шьє до лечѐня?
Прòше пшыйш^{бч}
за два дни.
Йле мам запўàчич^б?



зъболекар,-ка	dentysta,-ka	дентыста,-ка
зъболекарски кабинет	gabinet stomatologiczny	габинет стоматол ^о гичны
пломбирам	plombuję	пл ^о мбуйе
пломба	plomba	пл ^о мба
нерв	nerw	нерв
корен	korzeń	к ^о жен ^о
мост	mostek	м ^о стек
изкуствена челюст	sztuczna szczeka	щ ^у чна щч ^е "ка
коронка	koronka	кор ^о нка
челюст	szczeka	щч ^е "ка